



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
11 April 2014
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов
по транспорту, торговой логистике и упрощению
процедур торговли
Вторая сессия
Женева, 1–3 июля 2014 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Правила упрощения процедур торговли как катализатор торговли: варианты и требования
4. Утверждение доклада о работе совещания

II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1 **Выборы должностных лиц**

1. Совещанию экспертов рекомендуется избрать Председателя и заместителя Председателя-Докладчика.

GE.14-50418 (R) 020514 020514



* 1 4 5 0 4 1 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Пункт 2

Утверждение повестки дня и организация работы

2. Предварительная повестка дня совещания воспроизводится в разделе I выше. На проведение совещания экспертов отводится три рабочих дня – с 1 по 3 июля 2014 года. Предварительное расписание заседаний на эти три дня содержится в приложении к настоящему документу. С подробной программой работы можно будет ознакомиться за неделю до открытия совещания.

Документация

TD/B/C.I/MEM.7/4

Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3

Правила упрощения процедур торговли как катализатор торговли: варианты и требования

3. На своей пятьдесят шестой исполнительной сессии Совет по торговле и развитию утвердил круг ведения рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли (TD/B/EX(56)/2/Add.1). В соответствии с этим кругом ведения основное внимание на второй сессии совещания будет уделено упрощению процедур торговли.

4. Участники совещания рассмотрят как давние, так и некоторые новые проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны и которые требуют первоочередного внимания. Согласно соответствующим положениям Дохинского мандата участники совещания рассмотрят проблемы в сфере торговой логистики, возникающие у развивающихся стран, в том числе у стран с особыми потребностями, а именно у наименее развитых стран (НРС), развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и стран с переходной экономикой. Опираясь на результаты работы в рамках трех основных направлений деятельности ЮНКТАД, участники обсудят все соответствующие вопросы, связанные с оказанием технической помощи и укреплением потенциала, проведением исследовательской и аналитической работы и формированием консенсуса.

5. Увеличение числа региональных торговых соглашений по вопросам упрощения процедур торговли может породить дополнительные проблемы в данной области, но может также способствовать проведению реформ и дальнейшей гармонизации правил на глобальном уровне. Деятельность по упрощению процедур торговли притягивает к себе все больше внимания и все больше инвестиций на национальном, региональном и многостороннем уровнях. В этой связи эксперты обсудят и проанализируют планы по упрощению процедур торговли, пути интеграции деятельности в этой области в стратегии развития НРС и других стран со структурно слабой, уязвимой и небольшой экономикой, а также влияние такой деятельности на торговлю и торговые балансы отдельных стран.

6. В целях оказания помощи участникам совещания в их работе в ходе сессии секретариат ЮНКТАД подготовил справочную записку по данному вопросу (TD/B/C.I/MEM.7/5). Кроме того, экспертам рекомендуется подготовить краткие доклады по обсуждаемой теме. Эти доклады будут распространены на совещании на языке оригинала в том виде, в каком они будут получены.

Документация

TD/B/C.I/MEM.7/5 Правила упрощения процедур торговли как катализатор торговли: варианты и требования

Пункт 4**Утверждение доклада о работе совещания**

7. Доклад о работе совещания экспертов будет представлен Комиссии по торговле и развитию на ее седьмой сессии в 2015 году. Совещание, возможно, решит поручить Докладчику подготовить под руководством Председателя окончательный доклад после завершения совещания.

Приложение

Предварительное расписание заседаний

<i>Вторник, 1 июля 2014 года</i>	<i>Среда, 2 июля 2014 года</i>	<i>Четверг, 3 июля 2014 года</i>
(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)	(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)	(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)
Пленарное заседание	Неофициальные обсуждения	Неофициальные обсуждения
Вступительное заявление		
Пункт 1 Выборы должностных лиц	Пункт 3 (продолжение) Правила упрощения процедур торговли как катализатор торговли: варианты и требования	Пункт 3 (продолжение) Правила упрощения процедур торговли как катализатор торговли: варианты и требования
Пункт 2 Утверждение повестки дня и организация работы		
Вынесение на рассмотрение пункта 3 Правила упрощения процедур торговли как катализатор торговли: варианты и требования		
Неофициальные обсуждения		
Пункт 3 Правила упрощения процедур торговли как катализатор торговли: варианты и требования		
(15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)	(15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)	(15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)
Неофициальные обсуждения	Неофициальные обсуждения	Неофициальные обсуждения
Пункт 3 (продолжение) Правила упрощения процедур торговли как катализатор торговли: варианты и требования	Пункт 3 (продолжение) Правила упрощения процедур торговли как катализатор торговли: варианты и требования	Рассмотрение итогов совещания Пленарное заседание (заключительное)
		Пункт 4 Утверждение доклада о работе совещания